

7) Hier bricht der Text ab.

Uebersetzung? aus dem Französischen, von der gleichen Hand wie AH 110/83, wohl aus dem Besitz des Zuger Ammanns Beat II. Zurlauben AH 110, 209-210 - Blatt 210^V leer

86

1642 [Februar 3./]Januar 24.

A

SCHREIBEN¹ VON BÜRGERMEISTER UND RAT VON ZÜRICH AN DIE V [IM THURGAU MITREG. KATH.] ORTE

"Nachdeme wir unns widerumb erinneret, dess von üweren in verschinen [2. und 3.] decembri [1641 an der Tagsatzung der V kath. Orte] in ... Luzern² versambt gewessnen Eeren Rhaats Potschafften unns wegen bewüssten Kilchenbauws Zu Frauenfeld³ fürgeschlagner Conferentz naher besagtem Frauenfeld, hetten wir gleichwol nit vermeint das in so bewandter sach, wir üch unnsere G.L.A.E. durch unser hievorige schreiben wolmeinlich entdeckt, unnd da es allein umb bestendiger erhaltung frid, ruw unnd einigkeit Zwüschen beiden Religionen, unnd abhebung der oberkeiten, was inen dess naher für verdriesslichkeiten mithin uffwachsant Zethuond ist, es keiner ferneren müesam- unnd Costbarlicher Conferentz nit bedörfen, oder aber es hette dieselbig an ein uns allerseits bequämes unnd uns allerseits besser gelegners ort können verlegt, oder doch durch einen usschutz uss üwerem mittell unnd unns nebendt üweren unnd unnsere G.L.A.E. [Landammann und Landrat] Zu Glarus hievor in dergleichen dingen meer gebrauchter unnd geüebter massen verrichtet werden, haben auch üch unnsere G.L.A.E. hiemit freündt-Eydtgnossisch Zeersuchen nit umbgehen wöllen, üch eintweders einen sollichen usschuss naher Frauenfeld, oder Zu der Allgemeinen Zesamenkunfft allen [im Thurgau] regierenden Orten ein gelegners Ortt als Baden, Bremgarten gefellig sein Zelassen, Widrigenfaals lassent wir unns Frauenfeld ebenmessig Zu einer gemeinen Zesamenkunfft nit entgegen sein, Wolten auch Zegleich nitt underlassen, üch ... hierzu den tag Zebestimmen, benantlichen von morn über acht tag, würt sein der erste tag nechstkommenden monats Februarij alts Calenders Abents an der Herrberg Zeerschynen [- tatsächlich trafen sich dann die VII im Thurgau reg. Orte - VIII Alte Orte ausg. BE - am 17. Februar 1642 in Frauenfeld⁴, um den umstrittenen Kirchenbau daselbst⁵ zu erörtern -], mit freündt Eydtgnossischer Pit, Eüwer Eeren Rhats Potschafft sollichem nach unbeschwärt abzeordnen, unnd die fürfallende nootturfft freündtlichen abreden Zehelfen, Gestalten wir dann an üwer guttwillig-

keit nit wollen Zweiflen, Unns damit sambtlichen nechst erbietung aller beharrlichen Eydtnossischen freündtschafft unnd diensten dem getrüwen Schirm Gottes in erwartung nachrichtlicher antwort wolbevelhende ...".

- 1) Das Dokument trägt die Bezeichnung "A".
- 2) s. EA V 2, 1223 (Nr. 962). Stadt und Amt Zug war an dieser Tagsatzung u.a. auch durch Beat II. Zurlauben vertreten. Beachte, dass dieser in den gedruckten EA irrtümlicherweise Beat Jakob Zurlauben genannt wird.
- 3) s. ebenda 1601 Art. 510
- 4) s. ebenda 1230 (Nr. 970). An dieser Tagsatzung war Stadt und Amt Zug nicht durch Zurlauben vertreten.
- 5) s. ebenda 1601 Art. 511

Kopie, wohl aus dem Besitz des Ammanns von Stadt und Amt Zug, Beat II. Zurlauben - AH 110, 211

87

1646 Juni

A

NOTIZEN [VON BEAT II. ZURLAUBEN, DEM TAGSATZUNGSGESANDTEN VON STADT UND AMT ZUG AUF DER TAGSATZUNG DER XIII ORTE VOM 13. BIS 30. JUNI 1646 IN BADEN¹]

An der obgenannten Tagsatzung wurde u.a. die Beilegung des Uttwiler- und Lustdorferhandels² erörtert. Die nachfolgende Personenliste ist wohl ein Verzeichnis der Katholiken in Lustdorf; die Ziffern hinter den einzelnen Namen könnte die Anzahl der Familienangehörigen der genannten Familienoberhäupter bedeuten. Diese Aufstellung³ dürfte den Zweck gehabt haben, nachzuweisen, dass die Einführung des kath. Gottesdienstes in Lustdorf gerechtfertigt sei:

"Einer sizt Ussert der Pfahrrey uff einem Lächen ... [der Abtei] Fischingen [welche die Kollatur in Lustdorf innehatte] selbss 5ten.

Einer Zue Spiegelberg [- Spiegelberg war nach Lustdorf pfarrgenössig -] ist selbst 10

Einer Zwahr Angenomner ist selbst 4

der [Heinrich] Meyerhans [=Meierhans, Küfer] ussm Lucernerpieth 2

Jacob Benteli ussm Lucernerpieth [jetzt Bauer in Obere Grub, die nach Lustdorf pfarrgenössig war] 6

Jacob Brun... [=Brunner?]^{3a} selbs 8

Melchior Wilde [=Wildi?] 4

... [?]⁴ machend ein gmeindt, etc.